













Câte-va cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărată că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupesti sunt atrofiate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdroncinat sistemul nervos și puterea spiritală. E timpul suprem ea acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cine-va care să dea tinerimei deslușiri binevoitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, trebuie să fie cine-va cărui oameni să și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere neezurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăa nui aceste necazuri ori și cui, ei trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiințios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există, atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De e chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Drului PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budapesta, VII, Rákóczi-ut 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă primește ori-cine (atât bărbați cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupesti ale bolnavului se curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda său proprie de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boatele de țevă bășică, nervi și șira spinării, inceputul și de confuzie a minții, urmările onanitei ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boatele de sânge, de piele și toate boatele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și esire separată. În ceea-ce privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cine-va, din ori-ce carză, n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i-se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se înlătura numai marca de răspuns). Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință se retrimite fie căruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Vizitele se primesc începând dela 10 ore a. m. până la 5 ore p. m., (Duminea până la 12 ore a. m.)

Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital specialist, Budapesta, VII, Rákóczi-ut 10.

Se capetă pretutindeni Kalodont Cremă de dinți indispensabilă conservă dinți curați, albi și sănătoși.

Publicare de licitațiune.

Comunitatea bisericească gr. cat. din loc dă în chirie pe calea licitațiunii publice, Restaurantul său situat în strada lemnelor Nr. 59, de care e legat dreptul de cârciumărit nelimitat, pe timp de 6 ani, adecă dela 1 Maiu 1909 până la 30 Aprilie 1915.

Acest restaurant constă din 4 odăi, bucatărie, cămară și pivniță, are o poziție foarte avantajoasă și următoarele apartamente: curte spațioasă provăzută cu șop mare de trăsuri, grajd, șop de lemne și ghețar, apoi grădina mare cu popicarie.

Licitațiunea se face cu oferte închise și verbal și se va ținea în ziua de 4 Ianuare 1909, la 10 oare a. m. în cancelaria bisericeii din claustru.

Prețul strigării: 2400 coroane. Vadiul 10% din prețul strigării. Cauțiunea jumătate chiria anuală. Celelalte condițiuni mai detaiate precum și orice altfel de informațiuni se pot vedea și se dau din partea scrisului oficiu verbal sau în scris.

Oficiu parohial gr. cat. Bistrița, la 6 Decemvre 1908. Gerasim Domide m. p., protop. gr. cat.

Anunț!

În cancelaria notarială din Zalatna am 2 tineri, cari să știe limba maghiară și română, perfect scrisoare bună, să fie versați în afacerile notariale. Preferiți sunt cei ce au diploma de notar.

Condițiuni: unul va căpăta salar lunar 83 cor. 33 fill.; al doilea 66 cor. 66 fill. lunar din cassa comunală; din lucrările private ce le va isprăvi 25%, eventual locuință liberă constatatoare dintr'o odaie la cancelaria. Locurile se pot ocupa numai decât. Cei-ce doresc a ocupa unul din aceste posturi sa se adreseze la subscrisul.

Zalatna, în 7 Dec. n. 1908.

Iuliu V. Albin, notar.

TRAIAN A. TODORESCU producător de Vinuri în Vilagos (Siria) liferează VINURI foarte bune și curate după dealurile cele mai renumite dela 50 litri (și en gros) cu prețuri moderate, depozituri: musca-maderat, galva, Siria, Covasint și minis.

Centrul Vilagos (comitatul Arad). La dorință prospecte gratuite.

Conservarea unui Stomac sănătos consistă mai cu seamă în regularea mistuirii, și înlăturarea constipației neplăcute. Un mijloc probat și pregătit din substanțele cele mai bune și mai cu efect, escitând apetitul și promovând mistuirea care delătura cunoscutele urmări ale necumpătului, dietei neregulate răcelei și constipației, d. e. arsura de stomac, umflături, formaroa de acid peste măsură, junghuiri dureroase este Balsamul pentru stomac a lui Dr. Rosa dio farmacia B. Fragner în Praga.

Vite nobilitate liferează cu garanție, asortiment bogat de tot soiul, firmă de mulți ani recunoscută ca prima și foarte solidă. Prima Pepinerie cu vite nobilitate de pe Târnava. Proprietar: Fr. CASPARI, Mediaș N. 24 (Ardeat). Cereți Catalogul prețurilor!

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sau lunar.

Atragem atențiunea fiecăruia

ca dacă tușește, e răgușit, cu flegmă, n'are poftă, asudă noaptea, se simte slab, abătut, sau la creva din familie vede asta, — să-și aducă îndată

Sirupul de miere de teiu a lui ÖRKÉNY care împedecă lățirea răului.



Sirupul de miere de teiu a lui ÖRKÉNY

întrece toate leacurile de acest fel, liniștește tusea, încetă scuiparea de sânge, topește minunat flegma, îmbunătățește pofta și încetă neplăcuta asudare de noapte. La expoziția engleză a fost distins cu medalia de aur! O sticlă de muștră 3 cor., o sticlă mare 5 cor., și 3 sticle mari franco 15 cor. Le expedază după trimiterea banilor înainte ori cu rambursă.

Apoteca „Apostol“ a lui Örkény Budapesta, Jozsef-körút 64 (Depozit 9l). (434,1—10.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 10 Decemvrie n. 1908.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes entries like Renta ung. de aur 4%, Renta de corone ung. 4%, Impr. căl. fer. ung. în aur 3 1/2%, etc.

Cursul pieței Brașov

Din 11 Decemvrie n. 1908.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes entries like Bancnote rom. Cump. 18.80, Argint român 18.70, Lire turcesci 21.40, etc.

NICOLAE RONCEA, primul măestru român de apaducte, canalisări, instalații de gaz și telefoane, BRAȘOV, Pe Tocile Nr. 16, se recomandă On. public din Brașov pentru ori și ce lucrare de instalațiuni, canalisări și apaducte, closete, trenajații, pivnițe, cu deosebire pentru lucrări de canalizare, closete (îmblători), conform planului de canalisare și al statutului orășanesc.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov. Valabil din 1 Oct. st. n. 1908 și până în 1 Maiu st. n. 1909.

Plecarea trenurilor din Brașov. Dela Brașov la Budapesta: I. Trenul mixt la ora 5-46 min. dimîn. II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ora 2-45 m. p. m. III. Trenul de pers. la ora 7-30 min. sêra.

Sosirea trenurilor în Brașov: Dela Budapesta la Brașov: I. Tren acc. p. Arad la orele 4-52 m. dimîn. II. Trenul de persoane la ora 7-12 dimîn.

Dela Brașov la Bucuresci: I. Trenul de persoane la ora 3-20 m. dimîn. II. Trenul mixt la orele 12-00 m. p. m. III. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).

Dela Bucuresci la Brașov: I. Tren. de pers. la ora 7-28 min. dimîn. (numai dela Predeal). II. Trenul accel. la ora 2-18 min. p. m. (Are legătură cu Sibiu și Cluș).

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu Bereczk și Ciuc-Ghimes: I. Trenul de pers. la ora 5-15 min. dimîn.\* II. Trenul mixt la ora 8-41 min. a. m.\* III. Trenul de pers. la ora 3-05 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Bereczk-Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov: I. Trenul de persoane la ora 8-16 m. dimîn.\* (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zernesci (gara Bartolomeiu): I. Trenul mixt la ora 8-40 min a. m. II. Trenul mixt la ora 4-16 min. p. m. III. Tren mixt la ora 9-46 sêra.

Dela Zernesci la Brașov (gar. Bartolomeiu): I. Trenul mixt la ora 7-12 min. dimîn. II. Trenul mixt la ora 1-39 min. p. m. III. Tren mixt la ora 7-07 sêra.

Dela gara Bartolomeiu la Făgăraș: I. Tren de pers. la ora 4-37 min. dimîn. II. Tren la ora 7-57 minute dimineața.\* III. Tren la ora 1-09 minute p. m. (are legătură până la Nagyszeben sos. 8-59 seara).

Dela Făgăraș la gara Bartolomeiu: I. Tren la ora 6-41 min. dimineața. II. Tren la ora 9-38 min. a. m.\* III. Tren la ora 11-50 min' seara.

Institut indigen. Banca de asigurare  
**„TRANSILVANIA“**  
 din Sibiu

intemeiată la anul 1868

In Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificiilor de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

**Asigurări populare fără cercetare medicală.**

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului:  
**95,816.412 cor.**

Capital asigurat asupra vieții:  
**9,882.454 coroane.**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii **4,484,278-83 c.**, pt. capitale asig. pe viață **4,028,113 1/2 c**

Oferte și informațiuni se pot primi dela: Direcțiunea în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 etagiul I, curtea I, și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița, Cluj, și Oradea-mare precum și de a subagenții din toate comunele mai mari.

torile Crăciunului haine bune

**Aviz important.**

Aduc la cunoștința Onoratului public din loc și împrejurime că **mi-a sosit** un mare asortiment de **stofe franceze și engleze.**

**Prăvălia de stofe din Brașov**

**P. PAVEL & Comp.,**

Brașov, Strada Michael Weiss Nr. 26.

În prăvălia mea se lucrează atât **haine civile** cât și **militare** cele mai elegante haine de bărbați după măsura și după croiala franceză și engleză se pregătește în propriul atelier aranja după cerințele cele mai moderne.

Eu cred, că On. public poate avea toată încrederea în mine, care am fost distins pentru lucrurile mele bune în anul 1906 la Expoziția generală română din București cu medalia de argint și Diplomă de recunoștință.

Comande din provincie se execută prompt și ieftin.

**Mare magazin de:** Manjete și gulere de pânză. Manjete și gulere de cauciuc. Botoni pentru manjete. Măuși de iarnă blănite de Glasse și de lână cu prețurile cele mai ieftine.

firma **P. PAVEL & Comp., Brașov.**



**Încălțăminte de tat felne**

**GHETE**

original americane pentru Dame, Domni și Copii

- Șapuri albi de atlas.
- Șapuri albi.
- Șapuri de dans.
- Șapuri de gina, sticlă.
- Șapuri calduși.
- Șapuri de postav.
- Cisme de lucru.
- Cisme Halina.
- Cisme de vânat.
- Cisme de călărit.
- Garnasee.
- Gatoci.
- Ghete cu șinoare.
- Ghete cu nasturi.
- Ghete cu zug.
- Ghete de voi jiu.
- Pantofi de casă.

pentru Dame, Domni și Copii.

Calitate solidă. — Magazin de încălțăminte — Mare asortiment

Fashion modern. **ALFRED IPSEN Kroustadt,** Prețuri ieftine.

Strada Vămiț nr. 38, (vis à vis de Cafeneaua Transilvania).

Viță altuită! Viță altuită! Viță altuită!

**De vânzare:**

Un cuant mai mare de altoi de viță cl. I-mă, altuiți în viță americană („Riparia Portalis“) după metoda cea mai bună (altoirea în mușchi) în următoarele specii:

**Soluri pentru vin alb:**

- Rizling italian (Olasz Rizling) 1000 buc. = 200 cor.
- Mustoși (Musztos fehér) 1000 = 200 „
- Goarneși, Iordovană (Iárdován) 1000 buc. = 220 „
- Galbini (Mézes fehér) 1000 = 200 „
- Fetești (Erd. Leány) 1000 = 200 „
- M-stecați (Vegyes borfaj) 1000 buc. = 200 „
- Rulendi (Ruländer) 1000 „ = 200 „
- Smghiră (Som. Furmint) 1000 = 200 „
- Ezerjő 1000 buc. = 200 „
- Bacator 1000 „ = 200 „
- Silvan verde (Zöld Szilvány) 1000 buc. = 200 „
- Chasselas Napoleon 1000 b. = 200 „
- Muscat Lunel 1000 buc. = 220 „
- Muscat Croquant 1000 „ = 240 „
- Slancamena (rosie) 1000 „ = 240 „

**Soluri pentru vin roșu:**

- Burgundi mare (Nagy Burgundi) 1000 buc. = 200 cor.
- Lugojană, neagră (Nemes Kadarka) 1000 buc. = 200 cor.
- Carbenet (Carbenet franc) 1000 buc. = 200 cor.
- Merlot 1000 „ = 200 „
- Soluri de desert (de masă) csemege:**
- Chasselas blanc croquant (alb) 100 buc. = 22 cor.
- Chasselas rouge croquant (roșu) 100 buc. = 22 „
- Muscat Alexander (alb) 100 = 22 „
- Muscat Passatutti (alb) 100 = 24 „
- Muscat Ottonel (alb) 100 = 28 „
- Muscat Hamburg (negru) 100 = 30 „
- Kossuth Lajos (alb) 100 = 30 „
- Suvenir de mileniu (alb) 100 = 40 „

Oriașul de Genua (Genuai or ás) 1000 buc. = 40 cor.  
Csaba gyöngye (alb) 1 „ = 1 „  
Altoi clasa II-a 1000 „ = 80 „

circa: 800,000 buc. loze **Viță americană (sălbatică):** circa: 800,000 buc. loze

- Riparia portalis cl. I-mă dela 6 mm. în sus grosă 45 cm. lungă 1000 buc. = 17 cor.
- Riparia portalis cl. I-mă dela 6 cm. în sus grosă 120 cm. lungă (din care se pot face 3 bucăți) (altoi) 1000 buc. = 50 cor.
- Riparia portalis cu rădăcină 1000 buc. = 40 cor.
- Viță nobilă (europeană) dela 6 mm. grosă 45-50. cm. lungă (mai multe soiuri) 1000 buc. dela 8 cor. în sus.

Aceia cari au trebuință de viță sălbatică pentru altuit, sunt rugați ași face comanda cel mult până în 10 Novembre 1908 și totodată a-mi face cunoscut cât de lungă să fie tăiată; după 10 Noembrie prețul viței sălbatice se va urca (ridica). La comandă rog, a-se trimite 1/3 anticipațiune, adresa să se scrie legibil indicându-se posta sau stațiunea căii ferate. Pachetele să va face cu îngrijire socotindu-se spesele proprii. Reclamațiunile se iau în considerare dacă sunt făcute cel mult la trei zile după primire. La comanda mai mari vând și pe schimb pe lângă caventi buni, termenul solvării 1 Octomvre n. 1909.

Sâncel—Szancsal, u. p. Balázsfalva.  
(868,7—10.)

**Ioan Bărbat,**  
inv. producător de altoi.

Primul atelier român de curelărie.

**Primul atelier de curelar român**  
**VASILIE MUSCALU**  
BRAȘOV, Strada nouă, Nr. 7.

Am onoare a recomanda On. Public din Brașov și jur **Atelierul meu de curelărie**

provăzută cu tot felul de **hamuri de lăptos și pentru lucru din piele de alb**, precum și tot felul de curele de incins, d. e. **șerpăre de piele de tot felul: negre, galbene, de covor cu flinte**, care este sub conducerea mea proprie.

Se primesc și **reparaturi** de tot felul, d. e. cufere, geante de călătorie și pungi.

Totodată mai fac cunoscut, că în depozitul meu să află gata: plosci de lemn în orice mărime, îmbrăcate în **curele fine.**

Cu stimă **Vasilie Muscalu.**

**PREȚURI MODERATE.**

**Antreprize de pompe funebre**

**E. Tutsek.**

Brașov, Strada Porții Nr. 3.

vis-à-vis de Băcănia Steua Roșie.

Recomandă Onor. public la casuri de morțe, aședământul său de înmormântare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sorlele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu **prețuri ieftine.**

Comisiune și **depon de sicriuri de metal** ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea proprie a tuturor **sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.**

Depou de **canuni** pentru monumente și plăntici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un **car funebru** vânet, pentru **copii**, precum și cioclii.

Comande întregi se execută **prompt și ieftin**, i au asupra-mi și **transporturi de morți în străinătate.**

La casuri de morțe a se adresa la

**E. Tutsek.**